ευαγγελιον κατα ιωαννη (The Good News according to John)

Chapter 5

5:1	μετα meta 3326 μετα with	ταυτα tauta 5023 ὁυτος these-things	ην En 2258 ειμι was	ἑορτη heortE 1859 ἑορτη festival	των tOn 3588 ὁ [of]-the	ιουδαιων ioudaiOn 2453 ιουδαιος [of]-Judeans	και kai 2532 και and	ανεβη anebE 305 αναβαινω ascended	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	εις eis 1519 εις into	ἱεροσολυμα hierosoluma 2414 ἱεροσολυμα Jerusalem

5:2	εστιν estin 2076 ειμι is	δε de 1161 δε yet	εν en 1722 εν in	τοις tois 3588 ὁ [to]-those	ἱεροσολυμοις hierosolumois 2414 ἱεροσολυμα [to]-Jerusalem	επι epi 1909 επι on	τη tE 3588 ὁ [to]-the	προβατικη probatikE 4262 προβατικος [to]-sheep-gate	κολυμβηθρα kolumbEthra 2861 κολυμβηθρα swimming-pool	ἡ hE 3588 ὁ the	επιλεγομενη epilegomenE 1951 επιλεγω one-being-termed

ἑβραϊστι hebraïsti 1446 ἑβραϊστι in-Hebrew	βηθζαθα bEthzatha 964 βηθζαθα Bethzatha	πεντε pente 4002 πεντε five	στοας stoas 4745 στοα porticoes	εχουσα echousa 2192 εχω having	**5:3**	εν en 1722 εν in	ταυταις tautais 3778 ὁυτος [to]-these	κατεκειτο katekeito 2621 κατακειμαι was-laid-down	πληθος plEthos 4128 πληθος multitude	των tOn 3588 ὁ [of]-the

ασθενουντων asthenountOn 5723 ασθενεω [of]-feeble	τυφλων tuflOn 5185 τυφλος [of]-opaque-ones	χωλων chOlOn 5560 χωλος [of]-lame	ξηρων xErOn 3584 ξηρος [of]-dry-ones	**5:4**	**5:5**	ην En 2258 ειμι was	δε de 1161 δε yet	τις tis 5101 τις who	ανθρωπος anthrOpos 444 ανθρωπος person	εκει ekei 1563 εκει there	τριακοντα triakonta 5144 τριακοντα thirty

οκτω oktO 3638 οκτω eight	ετη etE 2094 ετος years	εχων echOn 2192 εχω having	εν en 1722 εν in	τη tE 3588 ὁ [to]-the	ασθενεια astheneia 769 ασθενεια [to]-infirmity	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	**5:6**	τουτον touton 5126 ὁυτος this	ιδων idOn 1492 ειδω seeing	ὁ ho 3588 ὁ the	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus

κατακειμενον katakeimenon 2621 κατακειμαι lying-down	και kai 2532 και and	γνους gnous 1097 γινωσκο knowing	ὁτι hoti 3754 ὁτι since	πολυν polun 4183 πολυς many	ηδη EdE 2235 ηδη already	χρονον chronon 5550 χρονος time	εχει echei 2192 εχω has	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	θελεις theleis 2309 θελω you-are-choosing

ὑγιης hugiEs 5199 ὑγιης healthy	γενεσθαι genesthai 1096 γινομαι to-become	**5:7**	απεκριθη apekrithE 611 αποκρινομαι responded	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ασθενων asthenOn 770 ασθενεω being-feeble	κυριε kurie 2962 κυριος oh-master	ανθρωπον anthrOpon 444 ανθρωπος person	ουκ ouk 3756 ου not	εχω echO 2192 εχω I-have	ἱνα hina 2443 ἱνα that

ὁταν hotan 3752 ὁταν whenever	ταραχθη tarachthE 5015 ταρασσω may-be-disturbed	το to 3588 ὁ the	ὑδωρ hudOr 5204 ὑδωρ water	βαλη balE 906 βαλλω should-throw	με me 3165 εγω me	εις eis 1519 εις into	την tEn 3588 την the	κολυμβηθραν kolumbEthran 2861 κολυμβηθρα swimming-pool	εν en 1722 εν in	ὡ hO 3739 ὡς [to]-whom	δε de 1161 δε yet

ερχομαι erchomai 2064 ερχομαι I-am-coming	εγω egO 1473 εγω I	αλλος allos 243 αλλος other	προ pro 4253 προ before	εμου emou 1700 εγω [of]-me	καταβαινει katabainei 2597 καταβαινω is-descending	**5:8**	λεγειν legein 3004 λεγω is-saying	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	εγειρε egeire 1453 εγειρω you-wake-up!

αρον aron 142 αιρω you-elevate!	τον ton 3588 ὁ the	κραβαττον krabatton 2895 κραβαττος bed	σου sou 4675 συ [of]-you	και kai 2532 και and	περιπατει peripatei 4043 περιπατεω is-walking-around	**5:9**	και kai 2532 και and	ευθεως eutheOs 2112 ευθεως immediately	εγενετο egeneto 1096 γινομαι came-to-be	ὑγιης hugiEs 5199 ὑγιης healthy	ὁ ho 3588 ὁ the

ανθρωπος anthrOpos 444 ανθρωπος person	και kai 2532 και and	ηρεν Eren 142 αιρω elevated	τον ton 3588 ὁ the	κραβαττον krabatton 2895 κραβαττος bed	αυτου autou 846 αυτος [of]-self	και kai 2532 και and	περιεπατει periepatei 4043 περιπατεω walked-around	ην En 2258 ειμι was	δε de 1161 δε yet	σαββατον sabbaton 4521 σαββατον sabbath	εν en 1722 εν in

εκεινη ekeinE 1565 εκεινος [to]-that-one	τη tE 3588 ὁ [to]-the	ἡμερα hEmera 2250 ἡμερα [to]-day	**5:10**	ελεγον elegon 3004 λεγω I-said	ουν oun 3767 ουν then	ιουδαιοι ioudaioi 2453 ιουδαιοσ Judeans	τω tO 3588 ὁ [to]-the	τεθεραπευμενω tetherapeumenO 2323 θεραπευμω [to]-one-having-been-healed	σαββατον sabbaton 4521 σαββατον sabbath	εστιν estin 2076 ειμι is

και kai 2532 και and	ουκ ouk 3756 ου not	εξεστιν exestin 1832 εξεστι is-allowed	σοι soi 4671 σο [to]-you	αραι arai 142 αιρω to-elevate	τον ton 3588 ὁ the	κραβαττον krabatton 2895 κραβαττος bed	σου sou 4675 συ [of]-you	**5:11**	ὁ ho 3588 ὁ the	δε de 1161 δε yet	απεκριθη apekrithE 611 αποκρινομαι responded	αυτοις autois 846 αυτος [to]-them

ὁ ho 3588 ὁ the	ποιησας poiEsas 4160 ποιηω one-making	με me 3165 εγω me	ὑγιης hugiEs 5199 ὑγιης healthy	εκεινος ekeinos 1565 εκεινος that-one	μοι moi 3427 εγω [to]-me	ειπεν eipen 2036 λεγω said	αρον aron 142 αιρω you-elevate!	τον ton 3588 ὁ the	κραβαττον krabatton 2895 κραβαττος bed	σου sou 4675 συ [of]-you	και kai 2532 και and

περιπατει peripatei 4043 περιπατεω is-walking-around	**5:12**	ηρωτησαν ErOtEsan 2065 ερωταω they-asked	αυτον auton 846 αυτος him/her/it	τις tis 5101 τις who	εστιν estin 2076 ειμι is	ανθρωπος anthrOpos 444 ανθρωπος person	ειπων eipOn 2036 λεγω saying	σοι soi 4671 σο [to]-you	αρον aron 142 αιρω you-elevate!	και kai 2532 και and

περιπατει peripatei 4043 περιπατεω is-walking-around	**5:13**	ὁ ho 3588 ὁ the	δε de 1161 δε yet	ιαθεις iatheis 2390 ιαομαι being-healed	ουκ ouk 3756 ου not	ηδει Edei 1492 ειδω had-seen	τις tis 5101 τις who	εστιν estin 2076 ειμι is	ὁ ho 3588 ὁ the	γαρ gar 1063 γαρ because	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus

εξενευσεν exeneusen 1593 εξενευσεν slipped-away	οχλου ochlou 3793 οχλος [of]-crowd	οντος ontos 5607 ειμι [of]-being	εν en 1722 εν in	τω tO 3588 ὁ [to]-the	τοπω topO 5117 τοπος [to]-place	**5:14**	μετα meta 3326 μετα with	ταυτα tauta 5023 ὁυτος these-things	εὑρισκει heuriskei 2147 εὑρισκω is-finding	αυτον auton 846 αυτος him/her/it	ὁ ho 3588 ὁ the

ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	εν en 1722 εν in	τω tO 3588 ὁ [to]-the	ἱερω hierO 2411 ἱερον [to]-temple-compound	και kai 2532 και and	ειπεν eipen 2036 λεγω said	αυτω autO 846 αυτος [to]-[him/her/it]	ιδε ide 1492 ειδω you-look!	ὑγιης hugiEs 5199 ὑγιης healthy	γεγονας gegonas 1096 γινομαι you-have-come-to-be

μηκετι mEketi 3371 μηκετι no-more	ἁμαρτανε hamartane 264 ἁμαρτανω you-fail!	ἱνα hina 2443 ἱνα that	μη mE 3361 μη not	χειρον cheiron 5501 χειρων worse	σοι soi 4671 σο [to]-you	τι ti 5101 τις what	γενηται genEtai 1096 γινομαι may-come-to-be	**5:15**	απηλθεν apElthen 565 απερχομαι departed	ὁ ho 3588 ὁ the	ανθρωπος anthrOpos 444 ανθρωπος person

και kai 2532 και and	ανηγγειλεν anEngeilen 312 αναγγελλω informed	τοις tois 3588 ὁ [to]-those	ιουδαιοις ioudaiois 2453 ιουδαιος [to]-Judeans	ὁτι hoti 3754 ὁτι since	ιησους iEsous 2424 ιησους Jesus	εστιν estin 2076 ειμι is	ὁ ho 3588 ὁ the	ποιησας poiEsas 4160 ποιηω one-making	αυτον auton 846 αυτος him/her/it	ὑγιης hugiEs 5199 ὑγιης healthy	**5:16**

και	δια	τουτο	εδιωκον	οἱ	ιουδαιοι	τον	ιησουν	ὁτι	ταυτα	εποιει	εν
kai	dia	touto	ediOkon	hoi	ioudaioi	ton	iEsoun	hoti	tauta	epoiei	en
2532 και	1223 δια	5124 τουτο	1377 διωκω	3588 ὁ	2453 ιουδαιοσ	3588 ὁ	2424 ιησους	3754 ὁτι	5023 ὁυτος	4160 ποιεω	1722 εν
and	through	this	they-pursued	the	Judeans	the	Jesus	since	these-things	did	in

σαββατω	5:17	ὁ	δε	ιησους	απεκρινατο	αυτοις	ὁ	πατηρ	μου	ἑως	αρτι
sabbatO		ho	de	iEsous	apekrinato	autois	ho	patEr	mou	heOs	arti
4521 σαββατον		3588 ὁ	1161 δε	2424 ιησους	611 αποκρινομαι	846 αυτος	3588 ὁ	3962 πατηρ	3450 εγω	2193 ἑως	737 αρτι
[to]-sabbath		the	yet	Jesus	responded	[to]-them	the	father	[of]-me	until	now

εργαζεται	καγω	εργαζομαι	5:18	δια	τουτο	ουν	μαλλον	εζητουν	αυτον	οἱ
ergazetai	kagO	ergazomai		dia	touto	oun	mallon	ezEtoun	auton	hoi
2038 εργαζομαι	2504 καγω	2038 εργαζομαι		1223 δια	5124 τουτο	3767 ουν	3123 μαλλον	2212 ζητεω	846 αυτος	3588 ὁ
is-at-work	and-I	I-am-at-work		through	this	then	rather	they-sought	him/her/it	the

ιουδαιοι	αποκτειναι	ὁτι	ου	μονον	ελυεν	το	σαββατον	αλλα	και	πατερα	ιδιον
ioudaioi	apokteinai	hoti	ou	monon	eluen	to	sabbaton	alla	kai	patera	idion
2453 ιουδαιοσ	615 αποκτεινω	3754 ὁτι	3756 ου	3440 μονον	3089 λυω	3588 ὁ	4521 σαββατον	235 αλλα	2532 και	3962 πατηρ	2398 ιδιως
Judeans	to-kill	since	not	only	loosened	the	sabbath	but	and	father	own

ελεγεν	τον	θεον	ισον	ἑαυτον	ποιων	τω	θεω	5:19	απεκρινατο	ουν	ιησους
elegen	ton	theon	ison	heauton	poiOn	tO	theO		apekrinato	oun	iEsous
3004 λεγω	3588 ὁ	2316 θεος	2470 ισος	1438 ἑαυτου	4160 ποιεω	3588 ὁ	2316 θεος		611 αποκρινομαι	3767 ουν	2424 ιησους
said	the	God	similar	him/her/it-self	doing	[to]-the	[to]-God		responded	then	Jesus

και	ελεγεν	αυτοις	αμην	αμην	λεγω	ὑμιν	ου	δυναται	ὁ	υἱος	ποιειν	αφ᾽
kai	elegen	autois	amEn	amEn	legO	humin	ou	dunatai	ho	huios	poiein	af'
2532 και	3004 λεγω	846 αυτος	281 αμην	281 αμην	3004 λεγω	5213 ὑμεις	3756 ου	1410 δυναμαι	3588 ὁ	5207 υἱος	4160 ποιεω	575 απο
and	said	[to]-them	truly	truly	I-am-saying	[to]-yous	not	is-able	the	son	to-do	from

ἑαυτου	ουδεν	εαν	μη	τι	βλεπη	τον	πατερα	ποιουντα	ἁ	γαρ	αν
heautou	ouden	ean	mE	ti	blepE	ton	patera	poiounta	ha	gar	an
1438 ἑαυτου	3762 ουδεις	1437 εαν	3361 μη	5101 τις	991 βλεπω	3588 ὁ	3962 πατηρ	4160 ποιεω	3739 ὁς	1063 γαρ	302 αν
[of]-self	not-even-one	if-ever	not	what	may-observe	the	father	doing	which	because	ever

εκεινος	ποιη	ταυτα	και	ὁ	υἱος	ὁμοιως	ποιει	5:20	ὁ	γαρ	πατηρ
ekeinos	poiE	tauta	kai	ho	huios	homoiOs	poiei		ho	gar	patEr
1565 εκεινος	4160 ποιεω	5023 ὁυτος	2532 και	3588 ὁ	5207 υἱος	3668 ὁμοιως	4160 ποιεω		3588 ὁ	1063 γαρ	3962 πατηρ
that-one	may-do	these-things	and	the	son	similarly	is-doing		the	because	father

φιλει	τον	υἱον	και	παντα	δεικνυσιν	αυτω	ἁ	αυτος	ποιει	και	μειζονα
filei	ton	huion	kai	panta	deiknusin	autO	ha	autos	poiei	kai	meizona
5368 φιλεω	3588 ὁ	5207 υἱος	2532 και	3956 πας	1166 δεικνυμι	846 αυτος	3739 ὁς	846 αυτος	4160 ποιεω	2532 και	3173 μεγα
is-fond-of	the	son	and	all	is-showing	[to]-[him/her/it]	which	him/her/it-self	is-doing	and	greater

τουτων	δειξει	αυτω	εργα	ἱνα	ὑμεις	θαυμαζητε	5:21	ὡσπερ	γαρ	ὁ	πατηρ
toutOn	deixei	autO	erga	hina	humeis	thaumazEte		hOsper	gar	ho	patEr
5130 ὁυτος	1166 δεικνυμι	846 αυτος	2041 εργον	2443 ἱνα	5210 ὑμεις	2296 θαυμαζω		5618 ὡσπερ	1063 γαρ	3588 ὁ	3962 πατηρ
[of]-these	shall-show	[to]-[him/her/it]	actions	that	yous	may-marvel		just-as	because	the	father

εγειρει	τους	νεκρους	και	ζωοποιει	οὑτως	και	ὁ	υἱος	οὑς	θελει
egeirei	tous	nekrous	kai	zOopoiei	houtOs	kai	ho	huios	hous	thelei
1453 εγειρω	3588 ὁ	3498 νεκρος	2532 και	2227 ζωοποιεω	3779 οὑτως	2532 και	3588 ὁ	5207 υἱος	3739 ὁς	2309 θελω
is-awakening	the	dead	and	is-enlivening	likewise	and	the	son	those-whom	is-choosing

ζωοποιει	5:22	ουδε	γαρ	πατηρ	κρινει	ουδενα	αλλα	την	κρισιν	πασαν	δεδωκεν
zOopoiei		oude	gar	patEr	krinei	oudena	alla	tEn	krisin	pasan	dedOken
2227 ζωοποιεω		3761 ουδε	1063 γαρ	3962 πατηρ	2919 κρινω	3762 ουδεις	235 αλλα	3588 την	2920 κρισις	3956 πας	1325 διδωμι
is-enlivening		not-even	because	father	is-judging	not-even-one	but	the	judgment	all	has-given

τω	υἱος	5:23	ἱνα	παντες	τιμωσι	τον	υἱον	καθως	τιμωσι	τον	πατερα	ὁ
tO	huios		hina	pantes	timOsi	ton	huion	kathOs	timOsi	ton	patera	ho
3588 ὁ	5207 υἱος		2443 ἱνα	3956 πας	5091 τιμαω	3588 ὁ	5207 υἱος	2531 καθως	5091 τιμαω	3588 ὁ	3962 πατηρ	3588 ὁ
[to]-the	son		that	all	they-may-value	the	son	according-to	they-may-value	the	father	the

μη	τιμων	τον	υἱον	ου	τιμα	τον	πατερα	τον	πεμψαντα	αυτον	5:24	αμην
mE	timOn	ton	huion	ou	tima	ton	patera	ton	pempsanta	auton		amEn
3361 μη	5091 τιμαω	3588 ὁ	5207 υἱος	3756 ου	5091 τιμαω	3588 ὁ	3962 πατηρ	3588 ὁ	3992 πεμπω	846 αυτος		281 αμην
not	valuing	the	son	not	you-value!	the	father	the	one-sending	him/her/it		truly

αμην	λεγω	ὑμιν	ὁτι	ὁ	τον	λογον	μου	ακουων	και	πιστευων	τω
amEn	legO	humin	hoti	ho	ton	logon	mou	akouOn	kai	pisteuOn	tO
281 αμην	3004 λεγω	5213 ὑμεις	3754 ὁτι	3588 ὁ	3588 ὁ	3056 λογος	3450 εγω	191 ακουω	2532 και	4100 πιστευω	3588 ὁ
truly	I-am-saying	[to]-yous	since	the	the	saying	[of]-me	hearing	and	trusting	[to]-the

πεμψαντι	με	εχει	ζωην	αιωνιον	και	εις	κρισιν	ουκ	ερχεται	αλλα
pempsanti	me	echei	zOEn	aiOnion	kai	eis	krisin	ouk	erchetai	alla
3992 πεμπω	3165 εγω	2192 εχω	2222 ζωη	166 αιωνιος	2532 και	1519 εις	2920 κρισις	3756 ου	2064 ερχομαι	235 αλλα
[to]-commissioning	me	has	life	ageless	and	into	judgment	not	is-coming	but

μεταβεβηκεν	εκ	του	θανατου	εις	την	ζωην	5:25	αμην	αμην	λεγω	ὑμιν	ὁτι
metabebEken	ek	tou	thanatou	eis	tEn	zOEn		amEn	amEn	legO	humin	hoti
3327 μεταβαινω	1537 εκ	3588 ὁ	2288 θανατος	1519 εις	3588 την	2222 ζωη		281 αμην	281 αμην	3004 λεγω	5213 ὑμεις	3754 ὁτι
has-proceeded	out	[of]-the	[of]-death	into	the	life		truly	truly	I-am-saying	[to]-yous	since

ερχεται	ὡρα	και	νυν	εστιν	ὁτε	οἱ	νεκροι	ακουσουσιν	της	φωνης	του	υἱου
erchetai	hOra	kai	nun	estin	hote	hoi	nekroi	akousousin	tEs	fOnEs	tou	uhiou
2064 ερχομαι	5610 ὡρα	2532 και	3568 νυν	2076 ειμι	3753 ὁτε	3588 ὁ	3498 νεκρος	191 ακουω	3588 ὁ	5456 φωνη	3588 ὁ	5207 υἱος
is-coming	hour	and	now	is	when	the	dead	they-shall-hear	[of]-the	[of]-sound	[of]-the	[of]-son

του	θεου	και	οἱ	ακουσαντες	ζησουσιν	5:26	ὡσπερ	γαρ	ὁ	πατηρ	εχει	ζωην
tou	theou	kai	hoi	akousantes	zEsousin		hOsper	gar	ho	patEr	echei	zOEn
3588 ὁ	2316 θεος	2532 και	3588 ὁ	191 ακουω	2198 ζαω		5618 ὡσπερ	1063 γαρ	3588 ὁ	3962 πατηρ	2192 εχω	2222 ζωη
[of]-the	[of]-God	and	the	hearing	they-shall-live		just-as	because	the	father	has	life

εν	ἑαυτω	οὑτως	και	τω	υἱω	εδωκεν	ζωην	εχειν	εν	ἑαυτω	5:27
en	heautO	houtOs	kai	tO	huiO	edOken	zOEn	echein	en	heautO	
1722 εν	1438 ἑαυτου	3779 οὑτως	2532 και	3588 ὁ	5207 υἱος	1325 διδωμι	2222 ζωη	2192 εχω	1722 εν	1438 ἑαυτου	
in	[to]-him/her/it-self	likewise	and	[to]-the	[to]-son	gave	life	to-have	in	[to]-him/her/it-self	

και	εξουσιαν	εδωκεν	αυτω	κρισιν	ποιειν	ὁτι	υἱος	ανθρωπου	εστιν	5:28	μη
kai	exousian	edOken	autO	krisin	poiein	hoti	huios	anthrOpou	estin		mE
2532 και	1849 εξουσια	1325 διδωμι	846 αυτος	2920 κρισις	4160 ποιεω	3754 ὁτι	5207 υἱος	444 ανθρωπος	2076 ειμι		3361 μη
and	jurisdiction	gave	[to]-[him/her/it]	judgment	to-do	since	son	[of]-person	is		not

θαυμαζετε	τουτο	ότι	ερχεται	ώρα	εν	ἡ	παντες	οἱ	εν	τοις	μνημειοις
thaumazete	touto	hoti	erchetai	hOra	en	hE	pantes	hoi	en	tois	mnEmeiois
2296 θαυμαζω	5124 τουτο	3754 ότι	2064 ερχομαι	5610 ώρα	1722 εν	3739 ὁς	3956 πας	3588 ὁ	1722 εν	3588 ὁ	3419 μνημειον
yous-marvel!	this	since	is-coming	hour	in	[to]-whom	all	the	in	[to]-those	[to]-graves

ακουσουσιν	της	φωνης	αυτου	5:29	και	εκπορευσονται	οἱ	τα	αγαθα	ποιησαντες	εἱς
akousousin	tEs	fOnEs	autou		kai	ekporeusontai	hoi	ta	agatha	poiEsantes	heis
191 ακουω	3588 ὁ	5456 φωνη	846 αυτος		2532 και	1607 εκπορευομαι	3588 ὁ	3588 ὁ	18 αγαθος	4160 ποιεω	1520 εἱς
they-shall-hear	[of]-the	[of]-sound	[of]-self		and	they-shall-go-out	the	the	good	doing	one

αναστασιν	ζωης	οἱ	δε	τα	φαυλα	πραξαντες	εἱς	αναστασιν	κρισεως	5:30	ου
anastasin	zOEs	hoi	de	ta	faula	praxantes	heis	anastasin	kriseOs		ou
386 αναστασις	2222 ζωη	3588 ὁ	1161 δε	3588 ὁ	5337 φαυλος	4238 πρασσω	1520 εἱς	386 αναστασις	2920 κρισις		3756 ου
arising	[of]-life	the	yet	the	worthless	practicing	one	arising	[of]-judgment		not

δυναμαι	εγω	ποιειν	απ᾽	εμαυτου	ουδεν	καθως	ακουω	κρινω	και	ἡ
dunamai	egO	poiein	ap᾽	emautou	ouden	kathOs	akouO	krinO	kai	hE
1410 δυναμαι	1473 εγω	4160 ποιεω	575 απο	1683 εμαυτου	3762 ουδεις	2531 καθως	191 ακουω	2919 κρινω	2532 και	3588 ὁ
I-am-able	I	to-do	from	[of]-myself	not-even-one	according-to	I-am-hearing	I-am-judging	and	the

κρισις	ἡ	εμη	δικαια	εστιν	ότι	ου	ζητω	το	θελημα	το	εμον	αλλα
krisis	hE	emE	dikaia	estin	hoti	ou	zEtO	to	thelEma	to	emon	alla
2920 κρισις	3588 ὁ	1699 εμος	1342 δικαιος	2076 ειμι	3754 ότι	3756 ου	2212 ζητεω	3588 ὁ	2307 θελημα	3588 ὁ	1699 εμος	235 αλλα
judgment	the	[to]-my	just	is	since	not	I-am-seeking	the	will	the	my	but

το	θελημα	του	πεμψαντος	με	5:31	εαν	εγω	μαρτυρω	περι	εμαυτου	ἡ
to	thelEma	tou	pempsantos	me		ean	egO	marturO	peri	emautou	hE
3588 ὁ	2307 θελημα	3588 ὁ	3992 πεμπω	3165 εγω		1437 εαν	1473 εγω	3140 μαρτυρεω	4012 περι	1683 εμαυτου	3588 ὁ
the	will	[of]-the	[of]-one-sending	me		if-ever	I	I-may-witness	about	[of]-myself	the

μαρτυρια	μου	ουκ	εστιν	αληθης	5:32	αλλος	εστιν	ὁ	μαρτυρων	περι	εμου	και
marturia	mou	ouk	estin	alEthEs		allos	estin	ho	marturOn	peri	emou	kai
3141 μαρτυρια	3450 εγω	3756 ου	2076 ειμι	227 αληθης		243 αλλος	2076 ειμι	3588 ὁ	3140 μαρτυρεω	4012 περι	1700 εγω	2532 και
witness	[of]-me	not	is	true		other	is	the	witnessing	about	[of]-me	and

οιδα	ότι	αληθης	εστιν	ἡ	μαρτυρια	ἡν	μαρτυρει	περι	εμου	5:33	ὑμεις
oida	hoti	alEthEs	estin	hE	marturia	hEn	marturei	peri	emou		humeis
1492 ειδω	3754 ότι	227 αληθης	2076 ειμι	3588 ὁ	3141 μαρτυρια	3739 ὁς	3140 μαρτυρεω	4012 περι	1700 εγω		5210 ὑμεις
I-have-seen	since	true	is	the	witness	which	is-witnessing	about	[of]-me		yous

απεσταλκατε	προς	ιωαννην	και	μεμαρτυρηκεν	τη	αληθεια	5:34	εγω	δε	ου
apestalkate	pros	iOankEn	kai	memarturEken	tE	alEtheia		egO	de	ou
649 αποστελλω	4314 προς	2491 ιωαννης	2532 και	3140 μαρτυρεω	3588 ὁ	225 αληθεια		1473 εγω	1161 δε	3756 ου
yous-have-commissioned	toward	John	and	has-witnessed	[to]-the	[to]-truth		I	yet	not

παρα	ανθρωπου	την	μαρτυριαν	λαμβανω	αλλα	ταυτα	λεγω	ἱνα	ὑμεις	σωθητε
para	anthrOpou	tEn	marturian	lambanO	alla	tauta	legO	hina	humeis	sOthEte
3844 παρα	444 ανθρωπος	3588 την	3141 μαρτυρια	2983 λαμβανω	235 αλλα	5023 οὑτος	3004 λεγω	2443 ἱνα	5210 ὑμεις	4982 σωζω
beside	[of]-person	the	witness	I-am-taking	but	these-things	I-am-saying	that	yous	yous-be-saved!

5:35	εκεινος	ην	ὁ	λυχνος	ὁ	καιομενος	και	φαινων	ὑμεις	δε	ηθελησατε
	ekeinos	En	ho	luchnos	ho	kaiomenos	kai	fainOn	humeis	de	EthelEsate
	1565 εκεινος	2258 ειμι	3588 ὁ	3088 λυχνος	3588 ὁ	2545 καιω	2532 και	5316 φαινω	5210 ὑμεις	1161 δε	2309 θελω
	that-one	was	the	little-light	the	burning	and	shining	yous	yet	yous-chose

αγαλλιαθηναι	προς	ώραν	εν	τω	φωτι	αυτου	5:36	εγω	δε	εχω	την
agalliathEnai	pros	hOran	en	tO	fOti	autou		egO	de	echO	tEn
21 αγαλλιαω	4314 προς	5610 ώρα	1722 εν	3588 ὁ	5457 φως	846 αυτος		1473 εγω	1161 δε	2192 εχω	3588 την
to-rejoice	toward	hour	in	[to]-the	[to]-illumination	[of]-self		I	yet	I-have	the

μαρτυριαν	μειζω	του	ιωαννου	τα	γαρ	εργα	ἁ	δεδωκεν	μοι	ὁ	πατηρ
marturian	meizO	tou	iOankou	ta	gar	erga	ha	dedOken	moi	ho	patEr
3141 μαρτυρια	3185 μεγα	3588 ὁ	2491 ιωαννης	3588 ὁ	1063 γαρ	2041 εργον	3739 ὁς	1325 διδωμι	3427 εγω	3588 ὁ	3962 πατηρ
witness	greater	[of]-the	[of]-John	the	because	actions	which	has-given	[to]-me	the	father

ἱνα	τελειωσω	αυτα	αυτα	τα	εργα	ἁ	ποιω	μαρτυρει	περι	εμου	ότι
hina	teleiOsO	auta	auta	ta	erga	ha	poiO	marturei	peri	emou	hoti
2443 ἱνα	5048 τελειοω	846 αυτος	846 αυτος	3588 ὁ	2041 εργον	3739 ὁς	4160 ποιεω	3140 μαρτυρεω	4012 περι	1700 εγω	3754 ότι
that	I-should-complete	themselves	themselves	the	actions	which	I-am-doing	is-witnessing	about	[of]-me	since

ὁ	πατηρ	με	απεσταλκεν	5:37	και	ὁ	πεμψας	με	πατηρ	εκεινος	μεμαρτυρηκεν
ho	patEr	me	apestalken		kai	ho	pempsas	me	patEr	ekeinos	memarturEken
3588 ὁ	3962 πατηρ	3165 εγω	649 αποστελλω		2532 και	3588 ὁ	3992 πεμπω	3165 εγω	3962 πατηρ	1565 εκεινος	3140 μαρτυρεω
the	father	me	has-commissioned		and	the	sending	me	father	that-one	has-witnessed

περι	εμου	ουτε	φωνην	αυτου	πωποτε	ακηκοατε	ουτε	ειδος	αυτου
peri	emou	oute	fOnEn	autou	pOpote	akEkoate	oute	eidos	autou
4012 περι	1700 εγω	3777 ουτε	5456 φωνη	846 αυτος	4455 πωποτε	191 ακουω	3777 ουτε	1491 ειδος	846 αυτος
about	[of]-me	not-besides	sound	[of]-self	ever	yous-have-heard	not-besides	view	[of]-self

ἑωρακατε	5:38	και	τον	λογον	αυτου	ουκ	εχετε	εν	ὑμιν	μενοντα	ότι	ὁν
heOrakate		kai	ton	logon	autou	ouk	echete	en	humin	menonta	hoti	hon
3708 ὁραω		2532 και	3588 ὁ	3056 λογος	846 αυτος	3756 ου	2192 εχω	1722 εν	5213 ὑμεις	3306 μενω	3754 ότι	3739 ὁς
yous-have-examined		and	the	saying	[of]-self	not	yous-have	in	[to]-yous	remaining	since	whom

απεστειλεν	εκεινος	τουτω	ὑμεις	ου	πιστευετε	5:39	ερευνατε	τας	γραφας	ότι
apesteilen	ekeinos	toutO	humeis	ou	pisteuete		ereunate	tas	grafas	hoti
649 αποστελλω	1565 εκεινος	5129 οὑτος	5210 ὑμεις	3756 ου	4100 πιστευω		2045 ερευναω	3588 ὁ	1124 γραφη	3754 ότι
commissioned	that-one	[to]-this	yous	not	yous-are-trusting		yous-are-searching	those	writings	since

ὑμεις	δοκειτε	εν	αυταις	ζωην	αιωνιον	εχειν	και	εκειναι	εισιν	αἱ
humeis	dokeite	en	autais	zOEn	aiOnion	echein	kai	ekeinai	eisin	hai
5210 ὑμεις	1380 δοκεω	1722 εν	846 αυτος	2222 ζωη	166 αιωνιος	2192 εχω	2532 και	1565 εκεινος	1526 ειμι	3588 ὁ
yous	yous-are-supposing	in	[to]-selves	life	ageless	to-have	and	those	they-are	the

μαρτυρουσαι	περι	εμου	5:40	και	ου	θελετε	ελθειν	προς	με	ἱνα	ζωην
marturousai	peri	emou		kai	ou	thelete	elthein	pros	me	hina	zOEn
3140 μαρτυρεω	4012 περι	1700 εγω		2532 και	3756 ου	2309 θελω	2064 ερχομαι	4314 προς	3165 εγω	2443 ἱνα	2222 ζωη
witnessing	about	[of]-me		and	not	yous-are-choosing	to-come	toward	me	that	life

εχητε	5:41	δοξαν	παρα	ανθρωπων	ου	λαμβανω	5:42	αλλα	εγνωκα	ὑμας	ότι
echEte		doxan	para	anthrOpOn	ou	lambanO		alla	egnOka	humas	hoti
2192 εχω		1391 δοξα	3844 παρα	444 ανθρωπος	3756 ου	2983 λαμβανω		235 αλλα	1097 γινωσκω	5209 ὑμας	3754 ότι
yous-may-have		honor	beside	[of]-people	not	I-am-taking		but	I-have-known	yous	since

την	αγαπην	του	θεου	ουκ	εχετε	εν	ἑαυτοις	5:43	εγω	εληλυθα	εν	τω

tEn	agapEn	tou	theou	ouk	echete	en	heautois		egO	elElutha	en	tO
3588 την	26 αγαπη	3588 ὁ	2316 θεος	3756 ου	2192 εχω	1722 εν	1438 ἑαυτου		1473 εγω	2064 ερχομαι	1722 εν	3588 ὁ
the	love	[of]-the	[of]-God	not	yous-have	in	[to]-themselves		I	I-have-come	in	[to]-the

ονοματι	του	πατρος	μου	και	ου	λαμβανετε	με	εαν	αλλος	ελθη	εν
onomati	tou	patros	mou	kai	ou	lambanete	me	ean	allos	elthE	en
3686 ονομα	3588 ὁ	3962 πατηρ	3450 εγω	2532 και	3756 ου	2983 λαμβανω	3165 εγω	1437 εαν	243 αλλος	2064 ερχομαι	1722 εν
[to]-name	[of]-the	[of]-father	[of]-me	and	not	yous-are-taking	me	if-ever	other	may-come	in

τω	ονοματι	τω	ιδιω	εκεινον	ληψεσθε	**5:44**	πως	δυνασθε	ὑμεις	πιστευσαι	δοξαν
tO	onomati	tO	idiO	ekeinon	lEpsesthe		pOs	dunasthe	humeis	pisteusai	doxan
3588 ὁ	3686 ονομα	3588 ὁ	2398 ιδιος	1565 εκεινος	2983 λαμβανω		4459 πως	1410 δυναμαι	5210 ὑμεις	4100 πιστευω	1391 δοξα
[to]-the	[to]-name	[to]-the	to-own	that-one	yous-shall-get		how	yous-are-able	yous	to-trust	honor

παρα	αλληλων	λαμβανοντες	και	την	δοξαν	την	παρα	του	μονου	θεου	ου
para	allElOn	lambanontes	kai	tEn	doxan	tEn	para	tou	monou	theou	ou
3844 παρα	240 αλληλων	2983 λαμβανω	2532 και	3588 την	1391 δοξα	3588 την	3844 παρα	3588 ὁ	3441 μονος	2316 θεος	3756 ου
beside	[of]-each-other	taking	and	the	honor	the	beside	[of]-the	[of]-sole	[of]-God	not

ζητειτε	**5:45**	μη	δοκειτε	ὁτι	εγω	κατηγορησω	ὑμων	προς	τον	πατερα
zEteite		mE	dokeite	hoti	egO	katEgorEsO	humOn	pros	ton	patera
2212 ζητεω		3361 μη	1380 δοκεω	3754 ὁτι	1473 εγω	2723 κατηγορηω	5216 ὑμεις	4314 προς	3588 ὁ	3962 πατηρ
yous-are-seeking		not	yous-are-supposing	since	I	I-shall-accuse	[of]-yous	toward	the	father

εστιν	ὁ	κατηγορων	ὑμων	μωϋσης	εἱς	ὁν	ὑμεις	ηλπικατε	**5:46**	ει.	γαρ
estin	ho	katEgorOn	humOn	mOusEs	heis	hon	humeis	Elpikate		ei	gar
2076 ειμι	3588 ὁ	2723 κατηγορηω	5216 ὑμεις	3475 μωϋσης	1520 εἱς	3739 ὁς	5210 ὑμεις	1679 ειπιζω		1487 ει	1063 γαρ
is	the	one-accusing	[of]-yous	Moses	one	whom	yous	yous-have-hoped		if	because

επιστευετε	μωϋσει	επιστευετε	αν	εμοι	περι	γαρ	εμου	εκεινος	εγραψεν	**5:47**	ει.
episteuete	mOusei	episteuete	an	emoi	peri	gar	emou	ekeinos	egrapsen		ei
4100 πιστευω	3475 μωϋσης	4100 πιστευω	302 αν	1698 εγω	4012 περι	1063 γαρ	1700 εγω	1565 εκεινος	5656 γραφω		1487 ει
yous-believed	[to]-Moses	yous-believed	ever	[to]-me	about	because	[of]-me	that-one	wrote		if

δε	τοις	εκεινου	γραμμασιν	ου	πιστευετε	πως	τοις	εμοις	ῥημασιν	πιστευσετε
de	tois	ekeinou	grammasin	ou	pisteuete	pOs	tois	emois	rhEmasin	pisteusete
1161 δε	3588 ὁ	1565 εκεινος	1121 γραμμα	3756 ου	4100 πιστευω	4459 πως	3588 ὁ	1699 εμος	4487 ῥημα	4100 πιστευω
yet	[to]-those	[of]-that-one	[to]-writings	not	yous-are-trusting	how	[to]-those	[to]-our	[to]-declarations	yous-shall-trust